大会

1979 年 10 月 16 日星期二

第三十四届会议

上午 10 时 50 分举行

正式记录

纽约

目 录

页次
议程项目 26:
国际童年：改善全世界儿童特别是发展中 国家儿童境况的计划和行动（续）.....	817

主席：萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生
（坦桑尼亚联合共和国）

议程项目 26

国际童年：改善全世界儿童特别是发展中国家儿童境况的计划和行动(续)

1. 主席：在请第一位发言人发言以前，我想提请大家注意散发的载于文件 A / 34 / L.4 中的决议草案。我现在请今天上午参加辩论的第一位发言人联合王国代表发言。

2. 索姆斯夫人（联合王国）：我今天不但以英国政府代表的身份而且以联合王国国际童年协会主席的身份向大会发言。

3. 在联合王国没有国际童年全国委员会

这样的组织。多年来英国民间组织一直站在关心联合王国和发展中世界儿童福利的最前列。

4. 因此，正是遵照这一传统，我国政府才决定作为一项政策，把安排国际儿童年的事情交给民间组织。政府提供办公室和应付行政开支的资金，但让民间组织自由地去组织国际年的活动，它们认为怎么组织恰当就怎么组织。

5. 我敢说，这种办法极其成功，我今天在这里出席会议就是英国政府和志愿的非政府组织之间存在密切关系的证据。

6. 联合王国国际童年协会是在女王陛下的赞助下于 1978 年 7 月以注册慈善团体的名义成立的。我们十分感谢女王陛下对我们今年所进行的工作的支持和鼓励。大约有 800 个组织是协会的成员。它们所涉范围很广，大到大型全国性非政府组织，小到小型团体，地方社会团体、教会、工会、青年组织、职业团体和压力集团。儿童福利的每个方面都有代表。

7. 我们英国人一向了解世界比较贫穷地区儿童的困难处境。我们已进一步唤起英国公众对发展中国家儿童问题的注意，我们认为这是我们国际童年工作的一项比较重要的成就。

8. 在我们联合王国协会决定在我们的国际年计划里强调的论题当中，“发展中国家的儿童”这个主题是受到优先注意的主题之一。我们已经选定的项目把重点一直放在消灭疾病、提供教育和满足儿童基本需要等工作上。我只举几个例子。协会正在支持印度次

大陆的一个向由于营养不良引起的失明症进行战斗的项目。它还竭力为尼泊尔的儿童提供预防结核病的疫苗并设法消灭马拉维、莱索托和斯威士兰的小儿麻痹症。

9. 我们协会中的许多组织所关心的主要是这些问题。我特别要提到儿童基金会联合王国委员会和牛津饥饿救济委员会（现用简称）——这两个组织联合发起了一个被恰当地称为“为儿童走到一起来”的运动——所执行的强有力的方案以及纪念拯救儿童基金建立六十周年的工作。

10. 我们的成员组织之一牛津饥饿救济委员会是最早把紧急需要物资运送给惨遭蹂躏的柬埔寨人民的，这是一件多少值得我们骄傲的事。

11. 由于在国际年开展的活动，关心向第三世界提供援助的组织已经使自己更为大家所熟知。我们认为它们不但今年而且今后都能因此从公众那里得到更多的捐款，从而也就使全世界有困难的儿童能从英国得到更多的帮助。

12. 在政府一级，我们也特别重视第三世界儿童的需要。我们的海外援助政策把重点特别放在有可能使儿童受益的计划上，许多由政府发起和提供资金的项目都直接与儿童福利有关。除了这些具体方面外，我们还认为英国总的援助计划实际上是针对发展中国家社会最贫困阶层的，因此与国际儿童年的目的完全一致。

13. 当然，大部分英国政府给发展中国家的援助是通过国际机构特别是儿童基金会转交的。我们一贯支持儿童基金会，这些年来我们为该组织提供的财政捐款不断增加。我们去年的捐款按当时的汇率价值超过1200万美元，从而使成为儿童基金会的主要捐助国之一。

14. 现在我想向作为领导机构为国际儿童年做了大量工作的儿童基金会和在这一活动中提供合作的联合国系统的许多其他机构表示赞扬。我还要感谢在纽约和日内瓦的国际儿童年秘书处，因为它们的努力为国际年的成功作出了如此重要的贡献。

15. 到现在为止我谈到了为发展中世界儿童福

利所作的努力。但是甚至在象联合王国这样比较先进的国家，仍然有许多事情要做。我现在想谈一下我们在国内正在做的一些事情。

16. 在英国，政府对儿童的责任跟大多数国家一样，是由一些部分担的，其中每一个部都利用国际儿童年提供的机会采取了许多改善英国儿童境况的主动行动。这些主动行动包括制订降低胎儿和婴儿死亡率的计划，召开关于少年罪犯待遇问题的会议，采取旨在减少不适当地将智力有缺陷的儿童送入医院长期护理情况的行动，以及制订关于单亲家庭的特殊问题的计划。

17. 我现在谈一下联合王国协会的活动。我们的成员组织也通过了纪念国际儿童年的专门计划。但是，为了对国际年的独特要求作出反应，它们还共同拟定了有关商定的优先采取行动的项目的联合方案。

18. 协会的工作组一直关心儿童的权利和责任，特别是受照料儿童的权利、住院儿童的特别需要、联合王国少数民族儿童的权利和我们社会中在物质上最贫穷的儿童所面临的问题。

19. 协会把注意力集中在“弹簧锁钥匙”儿童的问题上。他们是双职工的孩子，在学校放假期间无人照管，放学回家后不得不自己照顾自己。这是我们与其他西方工业化国家都存在的一个问题，它是造成大量少年犯罪的根源。一个工作组正在研究这个问题，我们协会准备为一些试验性计划提供资金，这些计划将把地方当局、社会团体、社会事业工作者和父母亲的力量集中在一起。

20. 在一个比较专门的领域，协会谋求建立以社会为基础的设施，以替代对犯了暴力行为罪的青年人的监禁。

21. 我们集中注意了残疾儿童的问题，在七个成员组织的合作下已经创办了一个残疾儿童及其家属的假日活动中心。这项新的事业承认有残疾儿童的家庭不得不年复一年地承受的沉重负担，它力求使他们作为家庭中的群体能享受到愉快的无忧无虑的假日。通过出版《残疾青少年参考手册》，我们强调指出了这些青年人的困难处境，我们的目的不但在于帮助他

们了解他们所能得到的服务，而且在于着重说明这一类易受伤害的青年在其已经困难的生活中有一个特别困难的时期，而在这一时期为他们提供的便利却严重不足。

22. 在我们的儿童政策和规划中，政府和协会都强调家庭作为我们国家继续赖以生存的基础的头等重要重要性。例如，协会很关心如何最好地使青年人——无论是男孩子还是女孩子——作好承担父母责任的准备。

23. 由于国际年强调儿童的创造潜力，我们已开始制订一项关于建立一个国际儿童艺术中心的长期项目。这个中心将用来培训我们国家的教师，尤其是第三世界国家的教师，他们将跟儿童在一起并为了儿童从事儿童艺术工作。

24. 在苏格兰、威尔士和北爱尔兰，继续把注意力集中在帮助第三世界的儿童和例如通过研究对威尔士儿童的服务情况和在北爱尔兰建立父母咨询中心等办法帮助本国儿童的工作上。在苏格兰，他们国际年工作的主题之一是“听听儿童说的话”，他们试图通过这一活动弄清楚青年人自己对他们的生活和他们的前途是怎么想的。

25. 协会发觉，在联合王国，有关儿童的统计资料虽然丰富，但却难以找到和汇集成为有益于提出倡议和采取行动的形式。因此，我们开始编写一本称为“儿童境况”的统计资料汇编，这本汇编将向更广大的公众清楚地介绍英国儿童的境况。

26. 我们最重要的一个课题是建立一个儿童法律中心，它将成为一个为所有有关儿童和法律的问题出谋划策的全国性机构，它的目的在于通过教育、调查和提出倡议明确和保护儿童的法律地位，并在必要时促使通过新的立法。

27. 虽然英国政府尚未对直接或间接影响儿童的所有立法进行审查，但协会一直在积极鼓励进行一次法规审查，各成员组织也在开展执行法规和进行立法改革的运动。

28. 协会正在审查在过去 20 年中发布的所有关于儿童的政府报告和分析各项建议得到执行的程度。

29. 协会在一些报告中，在关于体罚的报告、关于帮助我们在物质上最贫困的儿童的方法的报告和关于通过一部保护受移民法影响的儿童的法典的报告中，提出了具体的立法修改意见。

30. 但是落实协会所有的建议未必都需要对立法进行修改或者追加资金，有些建议只需要对我们的政策重新作出评价。例如，协会正在敦促政府根据现行规定禁止在汽油里使用使儿童深受其害的铅添加剂和在儿童保育方面审查托养、寄养和收养这三者之间的兼顾情况，以便使更多的由他人照料的儿童能得到在一个家庭的环境里成长的机会。

31. 在国际儿童年中，协会起到了使人们更加了解儿童的权利和需要的催化剂作用。各成员组织抓住国际年的机会重新考虑了它们关心儿童的情况。与儿童无直接关系的组织也参加了国际年的活动，例如一个与老年人有关的民间组织组织举行了一个关于祖父母和儿童权利的会议。我们各成员组织的计划得到很好的宣传，传播媒介对国际儿童年的反应是十分令人鼓舞和有幫助的。全国各地都建立起了国际儿童年的地方团体。狂欢节、展览会、节日、乃至城市花坛也把国际年作为它们的主题，今年有些民间习俗也为了包括国际年的内容而作了一些修改。

32. 公众对募集资金的大小努力所作出的反应使我们受到很大鼓舞。私人对儿童年的捐款源源不断地送到协会办公室；有了来自工业的捐款以及英国政府和慷慨的托拉斯的赠款，我们确信，我们项目的持续时间将远远超出今年，并将成为为儿童采取的联合行动的有效性的生动证明。

33. 联合王国协会希望把它的工作继续进行到 1980 年秋季，我们正等待着英国政府的决定。国际年的永久性遗产将是我们的项目和我们各成员组织所做的工作。在联合王国存在着一种十分强烈的公众意见，这就是国际年的工作和动力不应该消失，特别是我们应该以我国儿童年的特征作为进一步发展的基础，这一特征是国家和地方的各级组织为了儿童而同心协力。人们对各种国际年的价值存在着越来越大的怀疑。但是在英国和全世界，人们都是以巨大的热情来从事国际儿童年的活动的。我们认为，这种现象

部分要归功于对国际年所采取的由你们自己动手的方针。本大会把对国际年的责任分配给国家这一级而不是分配给某个国际会议或机构，因而有可能使国际年与地方社团有更密切的关系，从而能得到它们的大力支持。

34. 最后，我要强调在本国际年期间儿童参加的重要性。该协会吸收青年人参加它的工作——参加它的一个工作组和一些庆祝这一国际年的特别活动。下星期，在联合国日以后的两天，联合王国全国各地的青年将来到伦敦参加青年议会，我们首相将宣布它的开幕。这个议会的成员将就“本议院相信，需要不断地为实现载于联合国儿童权利宣言的原则而奋斗”的动议展开辩论。

35. 国际年激起了青年们的想象力和兴趣，这生动地表现在靠儿童自己的力量在他们的学校或者当地社区募集的捐款数目上，其数量从几英镑到几百英镑不等。

36. 国际儿童年促使我们集中注意儿童问题、注意他们的需要和福利。但是，由于这个宝贵的国际年即将结束，我们深知在儿童的需要方面还有多少事情要做，我们认识到每年都应该是儿童年，1979年最丰富的遗产是我们决心继续作出不懈的努力，直至儿童的权利对世界所有的儿童来说都成为现实为止。

37. 主席：下一位发言人是墨西哥第一夫人、国际儿童年全国委员会主席、联合国儿童基金会执行局副局长和墨西哥全国家庭发展一体化体系理事会主席卡门·罗马诺·德洛佩斯·波蒂略夫人阁下。

38. 罗马诺·德洛佩斯·波蒂略夫人（墨西哥）：当我出现在这个将要讨论当今社会所面临的各种局势的国际讲坛的面前时，我感到鼓舞的是，各会员国代表都坚决捍卫个人的自由和各国决定自己命运的主权。这些都是必要条件，没有这些条件谁也无法理解世界或者改变他的地位。

39. 我们的儿童，不管他们的种族或者信仰如何，都必须相信我们的能力，因为我们现在正在作出将影响他们现在和将来的生活的决定。他们必须相信，我们决心留给他们一个公正的世界，在这个世界

里，和平与幸福将不是幻想，而是所有的人都能充分享有的日常现实。

40. 如果我们无力应付这一历史性挑战，或者说如果我们未能应付这一挑战，我们就应该受到明天的男人和妇女最严厉的斥责。

41. 我们这样说是因为我们了解这些问题及其起因、根源和结果，还因为我们下定决心要消除正在为生存而斗争——这种斗争有时候看来似乎是永无休止的——千百万人民中间存在的的不平等现象。

42. 困扰人类的问题和不稳定因素现在出现各种各样新的表现形式，饥饿、疾病、贫困和所谓的边缘化的幽灵在徘徊。因此我们必须加倍努力，通过消除意识形态方面的对抗、经济大国的自私自利和破坏性的军备竞赛来克服这些消极影响。

43. 人们已经要求各国对这些现象中的每一种都加以思考。一些国家已经草拟并提出了各种建议，敦促我们放弃使我们离开国际社会集体现实的利己主义。战争已经受到谴责，而且为了我们最珍视的愿望——和平，我们已经逐渐熟悉这些概念，虽然我们有时容易忘掉这些概念中人的内涵。

44. 在任何一个国家，孩子的脸比任何其他人的脸都更富有感情地和不由自主地反映了我们的矛盾。不管怎么样，儿童总是带着希望的呼声和不得不对他当时面临的纷扰和狂暴的世界所作出的反应脱离他天真无邪的精神生活。他必须能够这样做而又不让这个世界的毁灭他的精神或者他对生活的热爱。

45. 我不想在这里重复别人说过的很有说服力的话，而只想强调指出墨西哥把它的儿童看成是实现充分发展的最宝贵资源。

46. 保健、教育、就业、生产培训和个人与集体福利都是标志着人类文明与文化的发展水平的目标。它们也是采取建设性原则的各国人民所倡导的目标。

47. 虽然我们确实是生活在充满危机的时代，但是我们的周围也决不是漆黑一团。苦难教会人们团结起来追求共同的目标，相信有力的想象、纪律、科学、技术和文化作为重建他们社会的一种手段所具有的创造力。

48. 在我们面前摆着多种多样的选择，从失望一直到最富于空想色彩的概念。然而幸运的是，现在存在着有一股进步的潮流，它要求在准确地评价各种事情时采取合理的态度，既不妨碍客观地分析危机，也不坚持不公正地解决问题。这种态度寻求普遍可以接受的综合解决办法。

49. 我们从我们的错误中学到了本领，错误为我们提供了很多经验。那些紧抱着诸如愚民政策、殖民主义和霸权等陈旧概念不放的人是在坚持过去的错误。有清楚的迹象表明，最保守的态度正在慢慢地被抛弃，现在正在被并非杞人忧天的忧虑所取代，这种忧虑给每个社会层次的人们以成熟与冷静，而我们正需要以这种成熟与冷静来保持、加强和丰富我们这个星球一直适于居住的重要原则和道德标准。原始的暴力和破坏每天都在退却，而且将一去不复返。最令人信服的证据就是国际儿童年。

50. 墨西哥认为，它奉行的社会公正政策是使它能够确定社会需求的成分和状况的理论思想的源泉。

51. 我们所采取的办法是一项统一和综合的办法。它使我们能够采用最低限度的福利标准的扩大模式，这种模式承认工作权利的重要性，因而也包括了该项权利。通过把就业包括在内，我们已经把这一模式转变成自生的发展机制。

52. 通过以这种方式重新解释儿童和家庭问题，我提到的一切因素就都变成了个人和集体生活质量的组成部分，这种办法使我们有可能估计社会差别的大小和决定它是否可以接受。

53. 墨西哥的情况需要在从现在到本世纪末的这段时间内给予特别注意。这并不意味着我们企图逃避日前的责任，因为是否能达到我们为将来确定的目的要取决于我们目前找到的解决办法。变革的意愿是由于人民的觉悟而达成的社会一致意见的产物。

54. 1910 年开始的革命运动的主要目的是要实现具有社会正义的发展，以便使所有的墨西哥人都能享受到同等的机会和安全，并确实能够创造性地参加和投身于国家的生产活动。

55. 因此，由于墨西哥这样一个主权国家——在这一国家里，自决、内部和谐和基于自由、尊重、法律、正义和理性的国际关系占上风——所作出的决定，当代的墨西哥儿童受到了优先照顾。

56. 早在 50 年前，墨西哥就开始在儿童保育方面从事制度化的专门性活动。有一项工作在联邦政府的赞助下，从 1929 年起一直在进行，最后以建立全国家庭发展一体化体系而告终，而这个机构又根据社会的需要与要求和每个不同阶段存在的情况不断发展。它的基本目的是在儿童自己的家庭和社会环境里提供对儿童的照顾。

57. 联合国为与儿童权利宣言〔第 1386 (XIV) 号决议〕通过二十周年相配合，决定把 1979 年定为特别国际年，这项决定的根本目的也表达了我们的信念，即我们必须认真考虑目前的局势和每个人生命的最初阶段是在何种条件下开始和发展的，以而努力根除妨碍或者限制适当发展的条件。

58. 在这方面，我国热情支持宣布 1979 年为国际儿童年的大会决议〔第 31/169 号决议〕，墨西哥总统何塞·洛佩斯·波蒂略先生为了实现该决议的目标建立了一个全国委员会。

59. 政府的行政、立法和司法部门在全国委员会里都有代表，该委员会还得到了州政府、私人团体和我们国家公民的支持。

60. 全国委员会的主要目的是促进和协调全国儿童福利活动，把它作为国家经济和社会发展计划的一个组成部分。这种活动以一项培训计划为基础，而该计划采用了吸引广大群众参与的方法，结果形成了一个由 9 个地区、27 个计划和 90 多个项目组成的计划结构。这一切都是机构间和部门间旨在保证每个参加机构的计划能延续到 1979 年以后的协同行动的结果。

61. 随着关于墨西哥儿童的第一部分研究工作的完成，我们有了一份分析日前儿童境况的文件，从而使我们有可能会优先考虑城乡地区的活动。为了及时记录所采取措施的效力，还建立了儿童情报资料系统的基地。

62. 结合国际儿童年，我们进行了各种研究，出版了各种文献，所有这些都是以儿童权利为基础的。

63. 根据大会决议，已经发行了一种专门的纪念邮票。

64. 关于立法和法律，已经对现行法规进行了深入的研究，很快就会提出关于加强儿童保育和家庭保护方面的法律体制的建议。

65. 在保健和营养方面，已经设计了一种全国预防接种卡，帮助进行把免疫作为预防措施的重要性的教育。

66. 为扩大母亲与儿童照顾方面的服务范围，日前正在执行一些项目，其中包括准备有关营养和小儿科护理的一系列卡片。全国营养问题研讨会得出的结论正在全墨西哥得到应用，并且建立了全国精神保健研究所，以便对患有精神错乱毛病的儿童的护理工作科学进行科学研究。

67. 在文化娱乐方面，我们积极宣传体现在我们历史各个时期艺术品中的我们国家财富，它们构成了给我们以民族意识和民族特性的文化宝库。同时我们还宣传其他国家的艺术成就，这些成就与我们自己的艺术成就联在一起将丰富和推动向世界性文化发展的趋势。艺术品作为各国人民的共同财产，有助于培养当今几代人的进取精神和激发每个人固有的潜在智力。

68. 关于环境问题，我们已经加强并扩充了提供基本服务的计划，而且儿童一直是国家重新造林计划的积极参加者。

69. 在我国政府的主持下，关于拉丁美洲和加勒比儿童特别会议于1979年5月16日至18日在墨西哥城举行。在会议结束后，发表了一个题为墨西哥宣言¹的文件，该宣言说，增进儿童和家庭福利的责任和促进各国社会及经济发展的责任同样重要。因此可以得出结论说，必须进一步促进国家规划、特别是社会规划的体制方面、方法方面和实施方面的工作，以便有可能制定新的增进儿童福利的社会、全球和部门政策。

70. 今年举行的另一个会议是儿童基金会执行局会议。参加这个会议的有来自国际机构和各个国家儿童机构的福利规划专家和其他重要官员，他们都对亲临现场了解墨西哥的福利事业模式如何运作感兴趣。这两个会议为儿童基金会的成员和主任们提供了机会，使他们能参加生动活泼的讨论，从而为丰富我们的福利事业模式提供反馈信息。我们十分钦佩儿童基金会的成员和主任们为人类的一项崇高事业所作的努力。

71. 现在我们不但正在和各个领域的领导和专家而且正在和其他国家的全国委员会代表——我们与他们经常保持联系——交换有关当前技术和程序的资料。

72. 虽然国际儿童年现在即将结束，但增进儿童福利的政策和计划仍将继续执行下去，并象以往那样依靠这种行动得以加强，以确保通过体制结构长久维持这些政策和计划并使之得到贯彻执行。这是对把关怀儿童的工作作为家庭和社会的一个组成部分的重要性的进一步肯定。

73. 我们认为没有比为不断提高将来世世代代墨西哥人的素质所作的努力更为重要和更具有深远影响的了。我们相信，激励着联合国各会员国的信念将从根本上改变各地儿童日前的境况，并将创造一种国际团结一致的气氛，以便实现一个有助于全世界各国人民之间相互理解的更美好的未来。

74. 原则来自对问题的认识，而目标又产生于这些原则。计划产生于推理，而一项合法决定的内容则要根据同意和意见所包含的义务来确定。合法表示的意愿制约着所采取的方法，而方法又转变成计划，然后又细分为各种方案。作为战略的计划和作为方法和程序的方案必须辅之以适于解决我们所面临问题的手段。

75. 国际儿童年使全人类都注意到儿童的境况。本次会议表明了我们照顾儿童的政治决心。我们已经为寻找解决办法作出了新的经过深思熟虑的努力。

76. 这些仅仅是一个新计划的开端，我们料想

实现这项计划是艰难的，但是我们接受了这项计划，因为我们认为我们有能力这样做。这是一项要求在第三个发展十年期间完成的艰巨任务，因为 2000 年的问题必须从现在就开始解决，否则这些问题就无法克服。

77. 尽管本大会认识到，问问我们自己正在留给我们儿童一个什么样的世界和我们想让他们有一个什么样的世界是十分重要的，但仅仅痛骂和谴责暴力——一切形式的暴力都是损害人格尊严的行为——是不够的。我们还必须同心协力为和平而奋斗，以便使各地儿童有一种基础牢固的精神生活，而这种生活可以成为一个不会受遗弃、贫困、疾病、战争、饥馑和愚昧等苦难折磨的世界和社会的坚不可摧的支柱。让我们继续为确保今天儿童的创造力和获得成功的意志不会遭到毁灭而战斗吧。在这场战斗中，既没有胜利者，也没有被征服者，而只会有在自由中成长起来的男人和妇女，他们将坚持把正义和理智作为他们的指导原则。

78. 索卡斯基先生（波兰）：鉴于国际年的重要性，大会正在全体会议上审议这一问题，这在本组织的历史上还是第一次。到现在为止几乎没有任何其他类似的国际项目曾经象国际儿童年那样唤起如此广泛而且几乎是一致的响应和支持。纪念国际儿童年的活动已经进入目前这一阶段，我们可以有把握地得出结论说，国际年已经成功地创造了很有希望的好势头，它可以而且的确应该用来不断为我们地球上最年轻的一代服务。

79. 儿童是对家庭一体化起作用最大的因素。家庭是社会的基本单位。一个健康、道德和勤劳的社会是一个国家前途的最好保证。波兰启蒙时代的巨人之一斯坦尼斯瓦夫·斯塔希茨认为，社会创造了人的道德。因此，一个幸福的儿童象征着一个幸福的国家。反之亦然。作为一个单独的个人，他的个性和社会态度只有在一个社会内通过参加该社会的生活才能形成。

80. 波兰 20 年前曾荣幸地拥护过具有历史意义的儿童权利宣言〔第 1386 (XIV) 号决议〕的通

过，该宣言声称，“人类对于儿童负有尽其所能善为培育之义务”。

81. 还有什么人类要收藏的财宝能比儿童这种财宝更值得珍视的呢？尽管这个问题的言外之意十分清楚，冷酷的生活现实仍然是极其明显可见的：营养不良和营养不足仍在折磨着世界儿童；千百万儿童得不到适当的保健服务；千百万儿童遭受着种族歧视，被剥夺了最起码的生活乐趣，并错过了受教育的机会。为了减轻这些艰难困苦和其他苦难，各级都做了很多工作，但是除非所作的努力是无所不包的，除非这种努力有一个广泛的社会改革的坚实基础，否则人类就没有什么希望能把最美好的东西送给儿童。这最后一点在国际儿童年和联合国裁军十年接近尾声的目前阶段，显得特别重要。因为从长远来看，只有社会经济改革和全球裁军才能在满足全社会及其儿童的需要方面取得真正有效的进展。我们同样重视向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年的结果，这特别是为了改善饱受种族主义和种族隔离之苦的儿童的命运。

82. 我国代表团要求在这次辩论中发言是想向大会报告，波兰一直在努力追求并已胜利实现有关决议所规定的国际儿童年的总目标。

83. 国际儿童年在我国恰好和两个重大的国家纪念日碰在一起，即以纳粹入侵波兰开始的第二次世界大战爆发四十周年和新社会主义波兰建国三十五周年——新的社会主义波兰确保了它的人民在近代史上有一个持续时间最长的和平生活时期。虽然这两个事件中的第一个实际上夺走了我们这一代人的童年，但第二个却给了我们所有的一切，它使我们进入了自由国家的大家庭。充分认识这两个事件的意义对于充分理解为什么我们把一个幸福的儿童看成是一个国家所能有的最宝贵财产也是必不可少的。

84. 我高兴地申明，在实现这个国际年的目标时，儿童工作方案构成了波兰经济和社会发展计划的一个组成部分。对儿童的关怀充分反映在波兰宪法中。在波兰人民共和国的根本法中，儿童的特殊需求和对儿童的保护是与对婚姻、母亲和家庭的保护不可

分割地联系在一起。在波兰的家庭守则中进一步发展了宪法的有关条款。议会在 1973 年通过的一项特别法律规定，国家在法律上有义务为家庭提供各种形式的帮助并鼓励加强父母在抚养儿童和履行父母职责方面的作用。

85. 许多其他法律文献，特别是劳工法典和民法典，都载有旨在保护儿童和提高对他们特殊需求的认识的特殊条款。去年成立了一个新的重要政府机构，即家庭事务理事会，它现在正在部长会议的支持下行使职责。

86. 国际儿童年的目标已经成为波兰最高当局、决策者和普通群众直接感兴趣和经常关心的问题。国际儿童年全国委员会是以国务委员会主席亨利克·雅布翁斯基先生为首的。它在 49 个地区办事处的支持下开展的有力活动，对把国际年的崇高思想传播到最遥远的角落起到了决定性的作用。波兰庆祝国际年的标语——“所有的儿童都是我们的”——确实具有特殊的鼓舞人心的内容。

87. 因此，1979 年波兰在为儿童的利益进行更加持久的活动方面作出了巨大的努力。就加强服务和计划而言，除其他外，我们开展了如下活动：进一步改善儿童的法律地位，特别是在收养、寄养家庭及儿童之家方面，并起草了若干法律草案等待议会通过；采取促使残疾儿童更好地与社会溶为一体的综合措施，包括为他们建立许多培训学校和安排特别的夏季活动；进行教育改革，1979 年所涉的范围只限于小学一年级；加强旨在增加儿童休息和娱乐中心数目的活动；解决具体问题，例如道路安全问题和儿童上学的接送问题；进一步发挥儿童对他们生活的各个方面的决策作用，把这看成是为他们将来成年时尽义务作准备的一个重要方面；为儿童和成年人举办艺术、音乐、摄影和写作比赛；为儿童提供专门书籍和出版物、举办展览会、发行电影、广告画和邮票；举行关于社会关怀、保健、康复、教育和教育思想观念的发展的学术和科学会议和研讨会；工业部门为儿童产品，其中包括工具、食品、家具、教育用具和玩具推出新的吸引人的设计。最后但并非最不重要的一点是，我们全国性的国际儿童年活动使中央和地方当

局、民间和非政府组织以及有才华的个人释放出不知疲倦的力量、可贵的主动性和热情。我们应该给予联合在民族统一阵线内的许多波兰非政府组织，特别是最积极参与国际年活动的妇女、儿童和青年组织以应得的赞扬。

88. 我十分高兴地告诉主席先生你和联合国各会员国，为了纪念大会宣布 1979 年为国际儿童年和现在这一关于国际年的辩论，波兰艺术家和工匠团体代表波兰人民向大会赠送了一件独特的艺术品——一扇彩色玻璃窗，上面描绘了世界上最著名的儿童脸部画家之一斯塔尼斯拉夫·韦斯皮安斯基所画的一个睡眠中的儿童。现在在安理会会议厅和托管理事会会议厅之间的大厅中展出的这件卓越的艺术品，是一些最著名的艺术家和工匠义务劳动的成果。我们相信，由于它所具有的极度象征性和适时性，这件礼物将被认为是一件突出反映本组织在促使世界各国人民对国际年的崇高目标作出反应方面所起的独特作用的捐献物。

89. 波兰庆祝国际年的活动主要集中在国家一级，但它们也不能不具有明显的国际色彩，尽管这仅仅是因为任何世界性事业的成功都首先要以实现与巩固世界和平的机会作为条件。一场反对饥饿、恐惧、种族歧视和儿童受不到教育的现象以及反对各种虐待和压迫的斗争，只有人类证明它已经在争取消灭战争本身的斗争中取胜时才能获得最后胜利。但是正如印度的圣雄·甘地曾经说过的那样：“如果我们要在这个世界上获得真正和平，如果我们要进行反对战争的真正斗争，我们就必须从儿童开始”。这正是一年前在波兰的倡议下促使大会通过为各国社会共享和平生活做好准备的宣言〔第 33/73 号决议〕的主要考虑之一，这项宣言对于形成国际谅解与友好的态度有着空前重大的意义。

90. 正是在促使我们为该宣言寻求国际支持的思想的鼓舞下，波兰人民隆重庆祝了被教科文组织承认为伟大人物和事件的周年纪念日之一的贾努兹·科尔扎克博士年，这样做是为了纪念一位杰出的思想家、道德家、教育家和作家，他献身于儿童事业，而且实际上最终为这一事业献出了自己的生命，他与他

的一伙年青朋友为这一事业死在纳粹的死刑毒气室里。

91. 正是为了纪念在第二次世界大战期间被打死或被无情杀害的最年轻的战争受害者——其中波兰儿童占 200 多万,我们依靠自愿捐款建立了一座现代化的纪念医院,即儿童保健中心,为来自世界各地的最年轻病人服务,以此来纪念国际儿童年。联合国秘书长在今年 6 月举行医院落成仪式时发出感人的贺电中谈到它是生战胜死的永恒象征:

“儿童保健中心也使人们时时记起上一次战争的恐怖和给年青生命造成的损失。此外,它也是对波兰人民和与他们共同投入这一感人事业的其他国家人民的力量的颂扬。它是希望的象征,象征着我们将能够作为同一事业中的伙伴跨入二十一世纪,到那时,这个世界将没有战争,我们的儿童将能够在这个世界上健康、幸福和迅速地成长,同时能自由地然而又是理智地共享这个地球所要提供的一切财富并用他们的热情、创造力和爱来丰富这些财富”。

为了强调这个永恒的主题,波兰的第一个宇航员米罗斯拉夫·格尔马谢夫斯基在他进入外层空间的航行中佩带了一枚刻有国际儿童年和儿童保健中心标志的特别金质徽章。

92. 一旦我们成功地在人们的头脑中确立起和平的实现是不可避免的这一持久的信念时,要谋求实现在全世界增进儿童物质和精神福利这个与之相似的目标无疑也就比较容易了。实际上波兰从没有停止过这方面的努力。几年前我们为建立儿童基金会作出了我们应有的众所周知的贡献,我们还帮助通过了儿童权利宣言。

93. 在国际社会的发展已经到达又一个里程碑的今天,国际合作需采取新的方法和更有效形式,以便不断改善儿童的境况。我们对这种需要所作出的反应体现在要求通过一项关于儿童权利的国际公约的建议之中。我们高兴地注意到,拟订这项公约文本的工作已经进入起草阶段。可是在这方面最重要的不是在最后起草过程中可能会遇到多大的困难——一切关于重要国际文件的谈判毕竟都会遇到这种困难。真

正重要的是,由于通过了一项关于儿童权利的公约,国际社会就能够把单纯的宣告性声明转变成在法律上具有约束力的、得到一致认可的增进儿童利益的计划,这项公约通过促进这种行动,必然会加强发展中国家与工业化国家之间的国际合作,特别是在提供援助和加强有关儿童问题和方案的情况交流方面的国际合作。我们要十分热忱地感谢给予拟议中的公约以持续和宝贵支持的所有政府和它们各自派往许多联合国机构的代表团。它们的这种努力也应该得到儿童的深切感谢。

94. 一个成年人从儿童那里所能得到的最高奖赏也许就是一个愉快的微笑——至少是波兰儿童所能给予的那种微笑和波兰儿童著名的“微笑勋章”了。由于国际儿童年,微笑勋章现在逐渐变成了一种国际勋章,授予因支持儿童和儿童福利事业而应该受奖的人。今年经过筛选的一批杰出的勋章获得者当中有库尔特·瓦尔德海姆先生和儿童基金会执行主任亨利·拉布伊斯先生,这是再合适不过的了。

95. 国际年的筹备工作以及国际年本身使我们在国家一级和国际一级都积累了丰富的经验。从波兰纪念国际年的活动可以得出的一个实际结论是,所有条件均已具备,可以把国际儿童年全国委员会变成一个监督为儿童谋利益的长期行动、特别是 1979 年开始的执行的机构。

96. 由于国际年的活动主要集中在国家一级,所以在国际一级情况就不同了。但是,鉴于各国纪念国际年的经验将对总的国际努力产生影响,看来作某些变动似乎也是不可避免的。根据这些经验,我们认为儿童基金会现在应该全面审查世界儿童的境况,该组织应该在审查结果的基础上根据新情况进行调整。儿童基金会应该变成一个着重将来的、更具有普遍性的、有责任毫无例外地为世界上所有国家的儿童服务的组织。它应该成为联合国系统内处理儿童问题的主要机构。我们希望看到儿童基金会更积极地参与捍卫儿童权利和明确载于社会进步和发展宣言〔第 2542 (XXIV) 号决议〕的社会进步原则的行动。

97. 不过,我们认为,今后作出任何组织上或结构上的决定也应该从经济上的考虑出发。因此,我

们倾向于赞成国际年机构间咨询小组继续履行其职责，如果这样做不会引起预算外开支的话。

98. 最后，请允许我利用这个机会公开宣布，波兰对负责协调国际努力的各机构、各部门及个人所做的一切工作深表赞赏。我们称赞儿童基金会在履行大会交给它的领导机构的责任方面所起的作用。我可以向其他联合国机构肯定地说，我们对它们卓有成效的支助性行动表示赞赏，我们相信这些行动将导致儿童服务资金的不断增长。我们要向国际儿童年特别代表阿尔达瓦-林夫人及其国际年秘书处小组肯定地说，我们一直以极大的兴趣和注意力注视着他们的工作。通过他们的工作，联合国在促进实现宪章的重要宗旨和原则方面积累了新经验。我们保证而且发誓，波兰将采取适当行动使国际年的动力——满足儿童需要和保证他们一切基本权利的决心——不会在未来的岁月中消失。因为除非国际年能产生具体而有力的持久后续行动，否则到现在为止所燃起的希望必然会很快消失。让我们阻止这样的事情发生吧。

99. 主席：我想利用这个机会对波兰在国际儿童年送给我们组织礼物向它的代表表示感谢。我确信，这件宝贵的礼物将成为波兰对国际儿童年的目标和活动所作贡献的一个有力的证明和象征。我也完全赞同波兰代表的意见，即他的国家的适时礼物可以用来突出反映联合国在动员国际社会为实现国际年的伟大目标作出努力方面所起的独特作用。

100. 下一位发言人是哥斯达黎加第一夫人埃斯特雷利亚·塞莱东·德卡拉索夫人阁下。

101. 塞莱东·德卡拉索夫人（哥斯达黎加）：我带来了哥斯达黎加政府特别是哥斯达黎加儿童对出席这一大会的所有主权国家的代表十分恭敬的问候，每年人们就是在这里为寻求影响人类的主要问题的解决办法而提出意见并作出努力的。

102. 我还要向你们汇报哥斯达黎加政府和人民在1979年即国际儿童年期间为充分注意儿童问题所作努力的结果，我们把充分注意儿童问题看成是一项比较符合当代理论和技术力量水平的方针的一个组成部分，看成是一件要求全体人民参加的全国性工作。

103. 我们不但处理了儿童本身的问题，而且还把儿童看成是家庭核心的一部分，而在这个核心里，存在着一系列复杂的现实问题、社会问题、道德问题和思想问题，这些问题都是我们的国民经济结构造成的。所有这些努力都是在民主、和平和自由——这几点是我国行动的特征的范围内作出的，因为我们清楚地认识到，我们关心今天的儿童就是在为未来培养人，他们将迎接今后几十年挑战并通过使各国政府间和各国人民间的关系更合乎人道来保证持久和平。

104. 虽然对哥斯达黎加人来说国际儿童年确实不是一件不寻常的事情，但是它仍然有它的特殊意义。

105. 这是因为，由于我国人民和政府的民主传统，在我们的公民和他们根据宪法选出的官方代表所进行的各种活动中一向把关心儿童放在头等重要的位置上。

106. 我国在国际年期间取得的成就并不是孤立的，而是我们经常注意保护和鼓励儿童的结果。这些成就就是我们热情参与这一重大纪念活动的结果。在我们国家的主要成就当中，我只想强调我认为最重要的几项成就。

107. 在提高觉悟方面一项十分重要的成就就是公私机构广泛参与宣传儿童的权利以及父母和一般人在儿童的协调发展方面所负的责任。

108. 在这方面，我国的传播媒介作出了十分宝贵的贡献，显示出它们对儿童需要的敏感性。另一项重要成就就是解决了许多问题，在这些问题上直至现在还需要在负责儿童保育和家庭保护的各机构之间进行协调，因为每一个在各自的活动领域工作的机构都存在自顾自的倾向。

109. 指出下面这一点很重要：在一个经常在我国被忽视的方面，即文娱方面，我们已经取得了重大成就，因为作为国际儿童年活动的一部分，已经制定一个建立游戏场和娱乐中心的完整方案并已取得令人鼓舞的成果。这项方案仍在鼓舞着社会创办、维持和经营各种娱乐中心并促进家庭、儿童和社会的进一步一体化。它还培训可以成为社会娱乐工作者的人员。

110. 虽然许多年前我们国家就制订了保护儿童和家庭的法规，但今年又成立了一个知名法理学家委员会来审查这个法规和修改现行家庭守则，以便提出可能的修正案，然后交由有关的法律机构讨论通过。专家们的工作一丝不苟，值得嘉许。

111. 在立法议会中已经指定一个委员会，该委员会正在制定一个家庭程序守则和建立一个家庭事务法庭。最高法院正在研究为少年法院确定一个新的方针的可能性。

112. 在国家规划和经济政策方面，我认为最大的成就是拟订了一项专门针对儿童的政策，而且在我国历史上破天荒第一次把它确它为 1979-1982 年国家发展计划的一部分。这项政策体现在全国家庭照顾体系中，这个体系负责促进哥斯达黎加家庭的总体发展，以便它能在我们当前的社会中起到适当的作用。

113. 在全国家庭照顾体系中，机构间用于家庭照顾的资源和为此所做的努力是统筹兼顾的，以便使找到的家庭问题和儿童问题的解决办法能够互相协调、卓有成效和合乎人道，并能最大限度地利用经济资源。这一体系有可能在不否认各机构的自主权和不致引起过分的官僚主义现象的情况下建立一个负责规划、协调和实施各项活动的有效体系，从而对我们政府保护家庭的愿望作出有效的反应。这一体系将在我国行政结构内行使职能并优先考虑两个特殊方面——在对一个家庭单位的照顾中，全面关心儿童和老年人。

114. 为了保证开始实行的计划具有连续性，已经采取了各种措施。首先，正如我已经提到过的，我们作为国家发展计划的一部分建立了全国家庭照顾体系。

115. 第二，同样作为国家发展计划的一部分，我们已经作出明确的政治决定：在经济上加强所有以照顾儿童为目的的计划，这里所说的儿童既包括被遗弃的儿童、青少年罪犯、吸毒者、智力迟钝的儿童等显示“社会病态”迹象的儿童，也包括那些已与家庭正常地融为一体，但需要适当的营养、照顾和教育的儿童。

116. 显然，我们今天获得的经验将使我们有可能对现有计划作出评估并使之适合我们儿童的真正需要。

117. 利用儿童基金会发起的关于中美洲儿童境况的研究项目和我们的全国家庭照顾体系提供的方针，我们可望在最近的将来将编制出一个工作先后顺序表，以便根据我们国家规划的严格标准分配今后几年的预算资金。

118. 在纪念国际儿童年之际，儿童基金会中美洲和巴拿马地区办事处发起了一个关于中美洲儿童境况的研究项目。

119. 我认为而且我可以热情和乐观地告诉大会，这个现在已经差不多完成的研究项目对于我们地区的所有国家都是很有价值的。

120. 首先，该项目是由一位拉丁美洲的专家发起的，对我们这一地区的特点很熟悉而且富有经验。同时，它是由中美洲的专业人员实施的，这些人员显示出很高的专门技术并透彻了解正在研究的情况。

121. 我们认为仅此一点就可以使这个研究项目具有更大的有效性。

122. 我们认为这项研究最重要的一个方面是，我们之所以进行这项研究并不是为了让世界能够逐渐了解我们，而是为了让我们能够逐渐了解我们自己；是为了使我们不但能发现我们自己的问题，而且还能发现我们自己的潜力；是为了使我们能够掌握自己的命运，自由地确定真正符合我们自己情况的方案和项目。

123. 因此我们认为，应该加强和扩大儿童基金会的行动范围，特别是在对研究给予经济支持方面。这件事应该由与我们这个地区有联系并与这个地区认同的专业人员来做。

124. 我们已经把这个国际年奉献给儿童，在这方面我想知道这一世界性努力的结果如何。每一个国家都为儿童的利益进行了一系列活动并作出了许多决定。最后的结果又将如何呢？在这么多决定和活动当中，我们希望最终作出的内容全面的决定，即一项将

表明我们的言词与承诺具有诚意的决定将是什么样的决定呢？

125. 我们大家都讨论了儿童的各项权利——他们享受卫生保健的权利、受教育的权利、拥有住房的权利、有一个家庭的权利、获得食物的权利和享有安全的权利。

126. 儿童有物质上的权利和精神上的权利。这两者都需要有一种必不可少的气氛作为前提，没有这个前提就无法行使这些权利。这个前提就是和平。和平是儿童的一项基本权利，因此维护和平是成年人对儿童应尽的主要义务。

127. 在这方面，我想起了仅两周前教皇约翰·保罗二世陛下在大会〔第17次会议〕所说的充满爱和智慧的话。

128. 让我们为了世界儿童、为了世界妇女、为了全世界文明的人作出一项承诺：本国际儿童年最宝贵的成果是为我们的儿童争得和平，为今天的儿童和将来的儿童争得和平，为今天对军备竞赛和战争威胁感到震惊的儿童和今后将成为那些战争准备活动的受害者的儿童争得和平，为今天由于战争——成年人组织的战争——而丧失父母、忍饥挨饿、灰心丧气和遭到遗弃的儿童争得和平，为将来可能死于更有效和更现代化的武器的儿童争得和平。

129. 我们请所有的代表扪心自问：如果我们不能保证今日世界的儿童有和平，如果将来和平不能成为人们的生活方式而使他们时时得到和平的滋养，那么指定365天作为国际儿童年还有什么价值？这里我要重复一下我的丈夫、哥斯达黎加总统的话，他说：“和平是人类的权利……二十一世纪要么是和平的，要么就毫无和平可言”²。

130. 从儿童的利益和权利的角度来看，联合国、各国政府和一切由人创办的机构都充分获得它们的意义和重要性。当发展事业适合儿童的需要时，它就显得十分伟大。愿儿童成为联合国注意的中心、最高思想的中心和主要关怀的中心。愿儿童具体、崇高的形象永远与和平的观念连在一起。

131. 在这些原则的激励下，哥斯达黎加政府去

年提出了建立和平大学的建议³，这所和平大学不是一个日常的传统机构，而是一个受和平教育的中心思想支配和启发的机构和组织。和平不应该只是一个思虑、分析和关心的对象，而应该成为教育的主题。我们地球上的人从儿童时代起就必须得到培养，使之具备和平意识和为和平献身的精神。这就是哥斯达黎加提出的建立和平大学的项目的实质所在。联合国正在对这个项目进行讨论。

132. 联合国能给儿童的最好礼物就是进一步确立和平信念——答应建立一种牢固、持久的和平并随之建立一个致力于和平教育的高级文化中心，这可以使国务活动家，政治家和知识分子的心中牢固树立这样一个观念，即必须对今天的每个人进行和平教育，而且和平不只是没有战争或者不准备另一次战争，而是日常生活的一部分，是每天都努力争取得到的东西，是世界所有国家的一项有力的活动。它应该是一个在教室里学第一批单词时，也就是在他带着天真锐利的眼光刚刚步入历史——他自己的历史和人类的历史——舞台时就开始了解的概念。

133. 作为给儿童的一个礼物，让我们把世界上所有的教育制度转变成维护和平的工具吧。和平的获得不能象古老的原则所说的那样依靠战争，而是要通过教育。因此我斗胆要求所有的国家都支持创办和平大学——这是一个在联合国大学系统指导下能够永远致力于教育人民成为和平的代言人、使者和创造者的机构。

134. 让我们给我们的儿童——全世界的儿童——以食物、住房和安全吧！但是，为了使他们获得食物、住房和安全，首先让我们给他们和平吧！

135. 让我们把爱给予我们的儿童吧！但是，让我们首先把家庭里的爱转变成和平吧，因为和平是博爱的崇高形式。

136. 战争是成年人，即那些今天热情宣布儿童权利的人的创造物。和平也可以是成年人的创造物。正如哥斯达黎加总统在一年前所说的那样，让我们为了和平团结起来吧！为了全世界儿童的利益，让我们一起郑重保证把国际儿童年变成一个和平世界的开端吧！

137. 安致远先生（中国）：一九七六年第三十一届联大通过决议，确定一九七九年为国际儿童年。这个决议在全世界得到了广泛的响应。中国政府十分重视这项倡议。我国人大常委会叶剑英委员长今年八月六日就国际儿童年发表的谈话中指出：“这是个有意义的倡议。它对今天的儿童，对人类的未来都将产生影响”。宋庆龄副委员长在今年六月一日在北京纪念国际儿童节大会上的讲话中说：“对于这个美好的倡议和富有意义的活动，我们给予热情的支持和赞助。”

138. 儿童是人类的未来。人类的进步事业要由儿童来继承和发展。培养新的一代，是关系到每个国家和民族前途的崇高事业。国际儿童年的活动加深了人们对儿童工作意义的认识，促使各国政府和社会各界人士更加重视这项工作，从而采取更有效的行动来关怀和保护我们的下一代，使他们在各方面更健康地成长。因此，国际儿童年的倡议是值得赞赏的。

139. 自从新中国成立以来，中国政府和人民一贯重视儿童工作，我们把儿童看作革命事业的接班人，称他们为“祖国的花朵”，对他们加以悉心关怀和爱护。我国的宪法明确规定要保护儿童的利益。政府各部门和社会各界人士为儿童的教育、福利和健康采取了各种措施，作出了积极的努力，彻底改变了旧中国广大儿童所遭受的悲惨境遇。正是本着这个方针，中国政府和人民对国际儿童年的倡议给予热情赞助和支持，委托中国人民保卫儿童全国委员会主管我国国际儿童年的活动。

140. 今年以来，中国人民保卫儿童全国委员会在教育、卫生、文化艺术、科技和社会福利等部门的参与下，作了很多工作。我们成立了国际儿童年保健工作领导小组，政府增拨了专款对全国百分之二十至三十的学龄前儿童进行体格检查和缺点矫治。各地区结合当地情况，通过广播、电视、电影等宣传方式，普及科学育儿知识，并教育儿童从小养成良好卫生习惯。目前卫生部门正在汇总这次全国健康检查的结果，进行分析研究，以便更好地指导儿童保健工作。在学龄前儿童的教育方面，今年七、八月间召开了全国托儿所、幼儿园工作会议，总结经验，提高和加强

对学龄前儿童的保育和教育工作。我国在儿童年的活动中，还强调家庭、学校、社会各方面密切配合共同教育孩子，表扬和奖励了大批优秀儿童工作者，并举办教育子女经验交流会。出版部门在国际儿童年里为儿童出版了八百多种新书，成立了全国少年儿童文艺创作评奖委员会，鼓励为儿童创作好作品；还拍摄了以儿童为主题的电影，为儿童举办电影周等。

141. 今年庆祝“六一”国际儿童节时，在全国少年儿童中开展了“我们爱科学”的活动；有些地区还发起了“为儿童做一件好事”运动。总之，通过上述活动，不仅促进了儿童的健康和福利，丰富了文化科教生活，也动员了社会各界人士更加重视和关心儿童工作，国际儿童年的宗旨和目标得到了广泛宣传和引起了更大的重视。

142. 做好儿童工作，主要依靠本国力量，但国际上互相支援、互相交流经验、互相推动的工作也是很重要的。国际儿童年促进了我国儿童和儿童工作者同各国儿童和儿童工作者的友好往来和经验交流。我国参加了国际儿童年的一些国际活动，如世界儿童绘画比赛，发行国际儿童年纪念邮票，参加国际儿童年铸币计划等。我国派代表出席了国际儿童年亚太地区协商会议，接待了儿童基金组织的亚洲六国访华考察团。

143. 在这里，特别值得提出的是，正是在国际儿童年期间，中国同联合国儿童基金会建立了正式合作关系。联合国儿童基金会在过去几十年中，为发展中国家儿童的福利事业进行了许多工作，作出了有益的贡献。这些成就同基金会执行主任拉波依斯的热诚精神是分不开的。今年八月，国际儿童年特别代表阿尔达巴·林夫人对中国进行了富有成果的访问。中国同儿童基金会的合作虽然开始不久，但这种合作是会有良好的发展前景的。

144. 在国际儿童年中，我们为儿童和促进国际合作方面做了一些工作，但这项工作仅仅是开始，今后还要继续下去。我国是一个发展中的社会主义国家，经济发展水平还很不够，我国儿童福利事业的发展只能随着国民经济的增长而不断提高。我们将进一步加强儿童的教育、卫生和福利工作，使我国的

儿童真正成为德、智、体全面发展的一代新人，并进一步发展中国儿童和世界各国儿童的友谊和团结。

145. 今天，在联合国讨论国际儿童年的讲坛上，中国代表团向世界上还在遭受种种苦难的儿童表示深切的同情。在这里，我们不得不指出，在东南亚地区有一个国家推行地区霸权主义，向一个主权国家——民主柬埔寨进行了武装侵略，使这个国家遭到空前的浩劫，造成无数儿童死亡。一年多来，他们又大规模地迫害和强行驱赶近百万的无辜难民，使他们和他们的孩子们流离失所，葬身于鱼腹或尸横荒野。这些都是人所共知的事实，企图用谎言和诬蔑来掩盖是徒劳的。

146. 我们愿意同各国人民一道，反对帝国主义、反对殖民主义、反对霸权主义，维护世界和平，为各国的孩子们争取一个美好幸福的未来而共同努力。

147. 拉罗卡先生（意大利）：意大利从一开始就强调国际儿童年的重要性，特别是因为国际童年期已经促使国际舆论注意到全世界儿童的特殊需要。

148. 实际上，意大利共和国总统在今年2月1日致全国的信中已经强调指出这一重大活动的全球性意义，我想从中援引几句话。他说：

“儿童不但需要美好的语言，而且需要美好的行动——为其提供适当的住房、衣服、学校、保健服务，而最重要的是给他们以爱。然而，首要的目标必须是确保每个儿童必不可少的最起码需求能够得到满足。世界每个地区每个人都必须对实现这一目标承担责任。”

在谈到国际儿童年的实际活动时他强调指出，有必要根据一项同这个星球每个角落的儿童忍饥挨饿现象作斗争的全面方案并通过国际年的各种纪念仪式来调动各国政府、最富有的国家、人道主义和宗教组织以及联合国的一切可用资源。

149. 现在我想说明一下意大利结合国际童年期开展的全国性活动。1978年12月我国政府建立了一个协调所有这样的活动和主动行动的全国委员会。这个委员会由负责内部事务的副部长主持，由内阁总理

和有关各部的代表、议会议员以及非政府组织、工会和儿童基金会、教科文组织及红十字会全国委员会的代表组成。

150. 考虑到联合国为国际童年期确定的目标，我要指出，意大利政府正在促使决策机构和公众舆论提高对意大利儿童的需要，特别是对改善最容易受到伤害和最贫困阶层儿童的福利的认识。而且，我国政府一直在鼓励更广泛地传播有关发展中国家儿童境况的资料，这大大增加了援助它们的可能性。意大利还决定为联合国难民事务高级专员的东南亚难民儿童援助方案捐助1亿里拉。

151. 现在谈一谈我国政府所设想的为意大利儿童谋利益的措施。我想提一下，我们对某些类型的儿童给予了特别注意，这些儿童包括幼小儿童、残疾儿童、生活在拥挤的城市地区或者偏僻的乡村地区的儿童、移民儿童、童工和孤儿。六个工作组受托分别研究了下列问题：保护儿童的权利，儿童与家庭，儿童与保健，儿童与教育，处于社会环境中的儿童，最后是进行教育、社会和保健服务方面的人员培训。

152. 意大利政府通过与儿童基金会全国委员会合作出版一份供新闻界使用的定期新闻简报而使传播媒介能及时了解它的活动情况。这份简报不但载有意大利国际童年期活动的消息，而且载有意大利和全世界儿童境况的消息。实际上，意大利目前所采取的各种主动行动和对这些主动行动的新闻报道已经在相当大的程度上影响了意大利舆论。

153. 虽然现在来评价我国政府和各非政府组织、地区和地方组织为纪念国际童年期所采取的行动还为时过早，但我可以高兴地说，由于政府当局和舆论在地方、地区和国家一级对儿童问题给予了更多的注意，已经促使我们当局把我们1980年官方发展援助的很大一部分调拨给儿童基金会，正如我们在这里和其他讲坛所说的那样，它将比1979年增加一倍。

154. 为了总结有关的成绩，意大利将在1980年3月召开关于国际儿童年的全国会议。预计这个会议将能就修改诸如家庭立法、收养和寄养等方面的若干法律以及改革有关援助儿童的立法等提出建议，从

而对这项工作作出重要贡献。它还将把注意力集中在如下问题上：未成年工人问题，加强已经包括在最近通过的国家保健援助计划中的为保护母亲和儿童所提供的服务问题，以及具有特殊问题的儿童学龄前的日间照料、家庭顾问和为其提供服务的问题。第三世界国家儿童的境况是将列入会议议程的另一个极其重要的问题。讨论将把宣传这些儿童的问题和加强在与发展中国家开展经济和技术合作方面所作努力的必要性放在突出的地位。

155. 最后，我要向国际儿童年秘书处表示我们的深切感谢，并就特别代表埃斯特法尼亚·阿尔达瓦-林夫人所作出的不知疲倦和建设性的努力向她表示我们特别的谢忱。关于国际儿童年期间提出的主张和倡议的后续行动问题，意大利同意已经发表的意见，即任何这种后续行动都主要应该由各个国家在国家一级采取。至于在国际一级，意大利认为应该指定儿童基金会——一个由于有能力开展这方面的工作而深为我们重视的组织——为联合国系统的牵头机构，负责在发展和国际经济合作总干事的合作协调后续活动。

156. 勒普雷特先生（法国）：我们正聚集在这里庆祝国际儿童年，它恰好和儿童权利宣言发表二十周年碰在一起。各国对国际年的重视程度之大和它们为儿童开展的活动的范围之广都是十分令人鼓舞的。

157. 如果我们要评价这个国际年，有一点是必须提出的：国际儿童年已使国际社会认识到，工业化国家和发展中国家之间的分界线并不是象开始想象的那么明显。它们有许多共同的问题：心理上的问题，保健、营养和教育问题。可是这些问题的严重程度国与国之间有所不同：对发展中国家来说，保健和儿童生存问题当然是首要问题。在发达国家，问题的表现形式则不同：人们首先注意的是儿童生活的心理方面以及存在贫困岛的问题。

158. 我国政府十分重视这些困难问题。在这世界儿童境况仍然经常令人不能接受甚至不能容忍的时候，我特别想起了柬埔寨儿童，他们是那个国家所发生的事件的无辜受害者。我们社会的前途取决于我们怎样处理这些问题。无论是在国家一级还是在国际一级，法国都充分参加了儿童年的活动。

159. 法国国际儿童年的工作是在瓦莱里·吉斯卡尔·德斯坦夫人的杰出领导下进行的。在卫生部长的主持下成立了全国委员会。然而，为儿童进行的活动并不仅限于国家一级，地方当局也应邀充分参加了儿童年的工作，各部门和各社区组织了许多活动。所进行的各种活动的主要目的是在更好地了解儿童特殊需要的基础上为舆论提供信息、动员舆论并促使人们进一步认识儿童在我们社会中的合法地位。为此目的，我们组织了各种活动、研讨会和宣传运动。

160. 然而，重要的是让儿童积极参加他们的国际年活动，而且这不能仅仅导致进行一些研究和座谈，因为研究和座谈虽然有益，但毕竟是抽象的，因而不能直接影响公众。为此目的，我们组织了许多让儿童自己参加的活动。他们对自己的生活状况进行了全面调查，他们参加了对他们所要继承的历史遗产的价值所进行的研究，而最重要的是他们自己组织了十分成功的地方活动。

161. 我们还利用这个国际年更深入地研究了一个具体问题：法国全国委员会选定了——一个明确的主题：“如何满足儿童在课外时间里的发展、自主和安全的需要”。针对这个主题，我们进行了几种类型的活动：开展了一个学校保健运动和执行了一项使儿童更加了解他们当中最贫困儿童的特殊问题的计划。按照这些方针，法国政府改革了它对儿童社会福利的管理工作。

162. 虽然在国家一级作出了许多努力，但我们仍然把重点放在对发展中国家儿童给予国际支持上。在全国委员会里让儿童基金会法国委员会起到特殊的作用就是一个证据。全国委员会的活动集中在两种类型的重大活动上：一种主要旨在为舆论提供信息，另一种则需要召开一系列关于特定主题的国际会议和研讨会。

163. 关于为舆论提供信息的问题，全国委员会开展了一个宣传儿童基金会活动的运动，以便使它的年底募款活动能够取得更大的成功。法国还为受托筹备国际儿童年活动的儿童基金会秘书处的经费提供了捐款。此外还发动了一个提供有关发展中国家情况的教育运动。这个运动影响了许多学校儿童，在扩大人

们的兴趣范围方面起了很大作用。过去人们所关心的问题往往只限于本国的问题。

164. 国际儿童节和全国团结日进一步充实了这一项目。此外，今年卫生组织日的主题是：“儿童的健康，世界的未来”，同时我们还为儿童和青少年举办了第三届国际法国电影节。

165. 除此以外，我们组织了许多国际活动，而且是专门针对儿童们所关心的比较具体的问题开展的。由于活动很多，我不想一一列举。它们主要集中在两个主题上。第一个是儿童及其家庭环境：在今年1月组织了一个关于“家庭在儿童教育方面的责任”的国际会议，在2月又召开了一个关于“尊重面临社会和家庭问题的儿童”的会议。第二个主题涉及身心健康问题：在这方面举行了各种会议和研讨会，其中有1979年7月举行的国际儿童心理学会议和9月举行的关于发展中国家儿科教育的研讨会。

166. 最后，我要为阿尔达瓦-林夫人的工作和她不知疲倦的奉献精神向她表示祝贺和感谢。这个国际年的成功在很大程度上要归功于她的组织意识、她的高效率和她的奉献精神。

167. 势头仍须保持，无论工业化国家还是发展中国家都必须加强为儿童利益而进行的工作。在这方面，并不涉及建立新结构的问题。根据儿童基金会执行局的决定，既然已经提供了初步的动力，把特别秘书处的任期延长到1980年以后似乎是没有益处的。现在该由儿童基金会本身——我利用这个机会向它致敬——来充当全世界儿童所关切的问题的国际代言人，由它推进这一行动，特别是有关发展中国家儿童的行动，而且保证这个儿童年能对今后几年产生影响。今后几年将是决定性的几年，它们将使我们能够弄清楚我们为自己确定的国际儿童年的目标是否真正已经达到。

168. 弗鲁布列夫斯卡夫人（乌克兰苏维埃社会主义共和国）：在这个崇高的讲坛上，世界许多国家的代表都清楚地阐述了一个既简单而又十分深刻的真理：人类的前途在于我们的儿童。

169. 所有进步和爱好和平的力量都十分关心的

一个问题，是保证占地球人口三分之一的下一代人——他们将进入并生活在二十一世纪——能有更丰富的精神生活、生活得更美满并生活在一个持久和平的环境中。

170. 大会在1959年11月20日通过的儿童权利宣言的序言中指出：“人类对于儿童负有尽其所能善为培育之义务”。

171. 可是，虽然从该宣言通过到现在，已经过去了20多年，许多国家还是不遵守它的基本原则。这可以从这里引用的有力数字中看出来，这些数字不能不引起我们的极度忧虑。千百万儿童不知道无忧无虑和快乐的童年世界为何物。在许多国家，他们的命运是悲惨的。

172. 根据儿童基金会的统计资料，有5亿多儿童——即世界儿童的三分之一——生活在穷苦和贫困之中。在被殖民主义者多年统治所遗留下来的困难问题困扰的发展中国家，五分之一的儿童在不满五岁、还不懂得人生的乐趣以前就死去了。

173. 在二十世纪，资本主义世界的许多国家竟然还存在对童工——垄断集团巨大利润的一个来源——极为残酷的剥削，真是可耻。

174. 根据劳工组织的资料，有5000多万儿童不得不自谋生计。10到14岁的儿童占劳动力的4%。这就是当局对违犯限制使用童工法的行为视而不见的原因。在离开学校以后这些儿童中的许多人便失业了。

175. 最近在阿拉木图举行的急救问题世界会议再一次促使人们注意到，在世界许多国家里甚至连最起码的儿童保健标准都没确立。根据卫生组织的资料，目前在城市和农村只有20%的幼小儿童得到医疗服务。

176. 儿童权利宣言原则七指出：“儿童有受教育之权，……应为免费强迫制……”。但是，这方面的实际情况又是怎样呢？宣言的这项条款在所有国家都得到实施了吗？事实证明，情况恰恰与此相反。根据儿童基金会的资料，尽管许多国家正在作出努力以保证所有的儿童都受教育，但在3.5亿低年级学龄儿童

中仍有大约一半没有上学。照教科文组织的看法，大约有 1.35 亿儿童将永远进不了学校的大门。

177. 在发达的资本主义国家，大众新闻媒介由于宣传暴力、性虐待狂和色情而对青少年的心灵产生十分有害的影响，因为这些东西破坏了善良和人道主义的理想。可以说，在这些国家里，社会越来越丧失人性。儿童犯罪、吸毒、卖淫和流浪等现象日趋严重。这与儿童权利宣言原则十所宣布的东西是大相径庭的，该原则写道：

“儿童之教育应陶冶其了解，容忍、各国人民间友谊、和平与博爱之精神，并使其充分明了所具精力与才干悉应为人而服务。”

178. 正如我们所能看到的那样，世界上仍然有许多儿童没有得到适当的照顾和关心。这就是为什么乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团认为第三十一届大会宣布今年为国际儿童年是极其适时和十分恰当的。当时我国代表团支持了宣布今年为国际儿童年的第 31/169 号决议，而且我们认为庆祝国际年确实给了我们再一次促使有关政府和社会广大阶层注意当今世界最尖锐的问题之一，即如何改善儿童地位问题的机会。

179. 我们确信，只有当各国政府都采取必要的经济和社会性质的措施时才能保证儿童的前途。社会主义制度国家现在正在实施的法律、以及为执行这些法律所制订的宪法和措施就充分证实了这一点。正如今年 2 月秘书长有关国际儿童年事务的特别代表埃斯特法尼亚·阿尔达瓦-林夫人在发言中指出的那样，在社会主义国家，“国家政策不但在理论上而且在实践上都把儿童问题放在最优先的地位”。她还说，我们这些国家有理由为政府的这种“模范参加”国际儿童庆祝活动的行为而感到自豪。

180. 在乌克兰苏维埃社会主义共和国，培养儿童和关心他们的身体和道德发展已经成为一项最重要折国家任务。这一点在我们不可改变的法律中提到了，而且在共和国宪法中得到了确认。

181. 关心儿童必须做许多事情。它涉及的问题很广，其中包括改善人民的物质福利、发展教育制

度、改进培养儿童和青年的制度和关心作为共产主义积极建设者的人民的全面精神健康等问题。

182. 共和国最高苏维埃主席团通过了一项关于在乌克兰苏维埃社会主义共和国庆祝国际儿童年的特别规定，我们还建立了一个关于在乌克兰苏维埃社会主义共和国举行国际年活动的委员会。这个委员会以乌克兰苏维埃社会主义共和国部长会议第一副主席格里戈里·瓦辛科为首。一份乌克兰苏维埃社会主义共和国关于为庆祝国际年所采取措施的国家报告已经由该委员会提交国际年秘书处，这份报告相当详细地说明了乌克兰苏维埃社会主义共和国为保证千百万乌克兰儿童的幸福而正在做的事情。我打算只强调这份报告中的几个要点。

183. 在乌克兰苏维埃社会主义共和国，我们处理了提供全面义务中等教育的问题，这为发展普通和专科教育及职业培训并在相当程度上扩大各种普通教育学校网提供了保证。在这里我只想强调指出，我们国家的各种形式的教育都是免费的。

184. 苏联政府特别关心的一个问题是儿童的学前教育。学前教育机构与家庭密切合作，努力保证儿童总体上的协调发展，关心他们的健康，为儿童开始学校生活做好准备。它们还为年轻的母亲积极参加共和国的生产活动和社会活动提供适当的机会。

185. 仅在 1978 年，就大约有 50% 的学龄前儿童进入了幼儿园和儿童保育机构。让儿童进入这些机构对家庭来说并不是一种经济负担，因为这些中心几乎所有的费用都是由国家支付的。

186. 在过去几年中，我们为保证母亲和儿童的福利、增进儿童健康和彻底完成对他们的培养和教育采取了各种补充措施，而共和国为这些措施的执行增加了数千万卢布的预算。

187. 在乌克兰，我们建立了一个广泛的免费预防医疗机构网，包括妇女咨询设施、孕妇之家、儿童综合医院以及儿童预防和治疗机构。所有劳动妇女在怀孕和分娩期间都受到照顾，对所有产前产后的妇女都提供了合格的医疗帮助。

188. 在乌克兰，大约有 25 万儿科医生和产科医生。母亲和儿童的护理问题得到 14 个医疗机构、4 个科研机构和 80 个大学的专门部门的关心。

189. 跟先锋营和疗养院一样，儿童健康护理中心都位于我们共和国风景最优美的地区，所有这些中心的费用都从国家预算中开支。儿童旅行通常是免费的，实际上所有学龄儿童在假期都有机会到这些中心去。

190. 对参加的人来说，课外设施是教育制度的一个重要方面。这种设施每年都在增加。今天我们大约有 1700 个这样的中心。在为学童开设的少年先锋之家和少年先锋宫，在技术员、旅游者和博物学家的青年站，在儿童和青年的体育学校、儿童公园等，都有许多兴趣小组、小队、业余爱好者协会和俱乐部。它们为千百万儿童提供了专心从事有趣和有益的课余娱乐活动的机会。

191. 正如你可以看出的那样，事实本身说明，在乌克兰，儿童受到了极大的照顾和关心。乌克兰苏维埃社会主义共和国共产党中央委员会第一书记弗拉基米尔·谢尔比茨基在今年 2 月 15 日向选民发表的演说中强调指出：

“……社会主义世界通过在实际确保执行‘一切最美好的东西属于儿童’这项最崇高的原则，树立了一个真正关心儿童的保健、儿童的教育、儿童的培养和儿童的协调发展的典范”。

192. 从本届大会对这个问题的审议情况可以看出，许多国家都在为改善儿童境况而努力，许多有益的工作都是直接由儿童基金会做的。可是同样明显的是，为了保证下一代过上体面和有价值的生活，仍有很多事情必须要做。最重要的一点是我们必须保证和平环境和生存权利。

193. 做到这一点的唯一办法是停止军备竞赛和禁止各种形式的大规模毁灭性武器。只有实现全面裁军，人类的许多紧迫问题，首先是儿童的问题，才能得到解决。这是苏联和其他社会主义国家的一贯主张，我们必须保证它的确成为现实。

194. 请想一想，如果我们把目前花在只会制造

死亡的武器上面的数以千亿计的美元用于儿童事业，我们可以修建多少座学校和医院，可以使多少儿童获得足够的营养和受到适当的教育。

195. 从联合国分发的许多文件里可以看到，由于在南部非洲和世界其他许多地区执行的殖民主义、种族主义和种族隔离政策，首先受害的是妇女和儿童。儿童遭受苦难的另一个原因是法西斯独裁政权所执行的公然大规模侵犯人权的政策。

196. 世界帝国主义、反动势力和侵略成性的军国主义集团正在制造军事冲突和紧张局势的温床。从儿童基金会执行主任的一份报告中可以看到：“这些冲突的无辜受害者总是手无寸铁的妇女，特别是儿童——虽然他们不在前线”。

197. 在由克里米亚著名的阿尔台克少年先锋营举行的一个国际节上，来自世界 108 个国家的儿童向世界各国人民发出了如下呼吁：

“全力保证再也不会 anywhere 落下炸弹或炮弹；保证所有的儿童都能上学；保证他们永不挨饿受穷；保证他们永远不会被赶出他们的家园，被赶出他们的家庭，失去他们的童年；保证这个世界成为一个更加美好和更加公正的地方”。

198. 我们每一个人都必须保证年青一代的这些美丽的希望和梦想变成现实。这就是乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团完全支持波兰人民共和国关于拟定一项儿童权利公约草案的建议⁴的原因，我们希望这项重要的国际法律文件很快能得到通过。

199. 在乌克兰苏维埃社会主义共和国看来，联合国在国际儿童能为儿童做的最好事情就是：加强为巩固各国人民的和平与安全所进行的斗争，在裁军方面采取决定性步骤，巩固并加强国际紧张局势的缓和，采取断然措施消除殖民主义和种族主义的残余以及各种形式的种族歧视。我们希望这些规定能适当反映在我们将要通过的关于这个问题的决议中。

200. 索乌先生（几内亚）：几内亚国家党代表团十分高兴地在第三十四届大会本次全体会议上发言并就关系到儿童前途的重要问题陈述自己的意见。

201. 对于几内亚人民来说，这个问题的确不是一个新问题，甚至在 1959 年大会通过儿童权利宣言〔第 1386 (XIV) 号决议〕以前几内亚人民就已经把它作为我们关心的主要焦点。这个文件的原则一规定：

“所有儿童，绝无例外，一律有权享受此等权利，不因其本人或其家庭之种族、肤色、性别、语言、宗教、政见或他种意见，族国或家世、财产、出生、或其他身分而有所轩轻或歧视”。

202. 17 年后，第三十一届大会在 1976 年 12 月 21 日第 31/169 号决议中宣布 1979 年为国际儿童年。

203. 国际社会通过这项决议就是接受了保证、加强和加速实施 1959 年宣言中所承认的儿童权利的义务。

204. 一贯对母亲和儿童问题表示关切的几内亚革命人民共和国热烈欢迎联合国的这项决定。

205. 因此，国际儿童年已经使几内亚人民在改善儿童境况的目标下动员起来。在所采取的各项措施当中，我们可以列举如下几项：第一，改革教育，保证教育是男女同校的、免费的、义务的，而且适合人民的需要；第二，改革保健工作，优先考虑环境卫生、建立母亲与儿童保健中心和儿童的成长与发展等事项；第三，改造我们的某些社会结构，促使妇女获得解放，因为她们生来就是家庭的中心。

206. 正如几内亚代表团团长、我们的外交和合作部长在这个讲坛〔第 29 次会议〕如此雄辩地陈述的那样，在国际儿童年中，几内亚革命人民共和国于 1978 年建立了一个在几内亚第一夫人安德烈·杜尔同志领导下的全国筹备委员会。该委员会已经成为一个常设机构，它在社会事务部、卫生部、新闻新、司法部、教育和扫盲部、劳工部以及全国青年委员会、工人委员会、妇女委员会和几内亚妇女革命联合会的有效合作下履行自己的职责。我们在全 34 个行政区的每一个中都设立了全国委员会的小组委员会。

207. 为了实现我们确定的目标，全国委员会拟

定了一个总计划，它的最重要之点涉及：创作出版儿童故事书；草拟儿童保护法；发展和建设游乐场；发行纪念邮票，制作儿童广播、电视节目；编写和出版供父母亲和教育工作者使用的关于儿童卫生和营养的小册子；拍摄儿童教育影片；发展和建立儿童保育中心；建设保健中心；组织儿童劳动成果展览会；举行全国性的研讨会，讨论的主题是面临性行为的青年和青少年犯罪的问题并演出有关的戏剧；父母亲教育儿童的责任以及几内亚党和国家机构的任务。

208. 除了这项国家计划外，几内亚革命人民共和国在 1979 年 3 月 21 日和 22 日还接待了国际儿童年第四个工作组。这次以“援助残疾儿童、孤儿和被遗弃儿童”为主题的会议所取得的结果帮助确保了莫斯科国际会议的圆满成功，全国委员会主席安德烈·杜尔同志积极参加了这个国际会议。

209. 如果要使这些努力最后获得成功，就必须在地区和国际范围内继续作出努力。

210. 在这方面，几内亚代表团欢迎 1979 年 7 月 17 至 20 日在蒙罗维亚举行的非洲统一组织国家和政府首脑会议第十六届常会通过了非洲儿童权利和福利宣言〔见 A/34/552，第 81-83 页〕，该宣言特别要求把全国委员会或任何其他在国际儿童年建立的机构变为常设机构，这些机构将为保证 1959 年儿童权利宣言的贯彻执行作出或继续作出努力。

211. 我们还要求联合国系统内的专门机构加强它们的合作，我们鼓励它们把对非洲儿童的状况有积极影响的活动继续进行下去。该宣言还建议各会员国审查它们文化遗产和习俗中可能不利于儿童的正常成长和发展的方面。

212. 儿童的前途是与父母的前途以及他所在的社会的前途紧密联系在一起。因此，改善儿童境况的任何措施都必须从父母和社会的教育入手。

213. 正因为如此，索韦托、南非、巴勒斯坦和所有其他在外国统治下的国家的儿童父母所遭受的非正义行为、罪恶的军队对医院、学校和住宅进行的破坏、黎巴嫩南部频繁遭到的轰炸和世界各地成千上万无家可归和忍饥挨饿的家庭的存在，所有这一切都严

重危及国际社会为保证我们儿童的幸福未来所作的努力。

214. 如果我们想使我们的社会成为人道的社会、成为我们儿童能在其中获得充分发展的社会，因为他们将是明天的领导人，那么我们就必须禁止经济关系中特有的不平等现象、人类关系中的沙文主义和利己主义以及会引起仇恨的一切行为。

215. 几内亚革命领袖艾哈迈德·塞古·杜尔总统教导我们说：

“青年代表着未来，要想使未来符合他们实现我们深切怀抱的合法愿望的要求，就必须使青年人为其长大成人后所必须担负起的推动进步的任务做好准备”。

216. 换句话说，这是一项艰巨和长期的任务，但是我们每个人都决心要完成它。天下没有做不成的事情。

下午 1 时 20 分散会。

¹关于注意拉丁美洲和加勒比儿童宣言，宣言全文见《经济及社会理事会正式记录，1979年，补编第11号，附件一》。

²见《大会正式记录，第三十三届会议，全体会议》，第11次会议，第111-112段。

³同上，第106-122段。

⁴《经济及社会理事会正式记录，1978，补编第4号》，第二十六章，A节，第20（XXXIV）号决议，附件。